

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno-
BA

EX
Bolla Consogna / Lieferschein

Nr. bolla cons. Liefererscheinung	Nr. ordine Bestellungs-Nr.	Carta sped. Versand-Zeichn.
35785638	49328617	2019-01-15
Conto Kunden-Nr.	Conto Anweisung Lieferadresse	Page Seite
024466	91000733	1
Abt. Lieferung / Vertrieb	Tel. nr. Telefon	
SP/HMK-PK		

Ingrazi / Spediz. / Versandzeichnung

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

180213816
500 SPZ 40 FB
17968
BA

Cons. / Versand-Zeichn. / Lieferzeichnung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Conto Anweisung / Lieferadresse

Conto Anweisung / Lieferadresse

EXW

NÜRNBERG

Nr. per Post-Nr.	Nr. art. / Sach-Nr. Codice art. / Sach-Nr.	Nr. art. / PD-Sach-Nr. Codice art. / PD-Sach-Nr.	Quantità / Menge	Indice parti / Teile-Nr.
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 7056	
*****	Numero d'ordine	0196154	Quantità dichiarata:	
	Bolla	35785638	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885102	Quantità imballi:	3
	Vostro riferimento	412	Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	18/01/2019
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009066575	7056	
		082748497-6063-10		
	082-748-497	F-605191.K/0-7#W		
		COM-Code DI.		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032521753	di cui	2352# 961953049 00:
	Charge	0032521753	di cui	2352# 961955580 00:
	Charge	0032521753	di cui	2352# 961956583 00:
Lista imballi del DDT (gestione vuoto):			Descriz. clienti	
1008 Verpackungsh]lse P-42-GN3-225X 44X42-42-A				
44X42x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
3 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nr.sped/Index Kollf			Peso L. tara Nr.espresso	
806 X 606 X 720 mm				
49328617-001 961953049			107,5	39,3 34047643961953049
49328617-002 961956583			108,0	39,8 34047643961956583
49328617-003 961955580			108,0	39,8 34047643961955580
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:33

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Indirizzo Lieferant-Nr.	Nr. spedizione Sendungs-Nr.	Giorno Versandtag
35785638	49328617	2019-01-15
Cod. cliente Kunden-Nr.	Cod. cliente Lieferant-Nr.	Paese Land
024466	91000733	2
Nome Unter-Nachr.	Tel. nr. Telefon	
SP/HMK-PK		

Indirizzo mittlere / mittlere Adresse

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corr. mittlere / mittlere Adresse

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Cod. mittlere / mittlere Adresse

Indirizzo - mittlere / mittlere Adresse

EXW

NÜRNBERG

Nr. mittlere / mittlere Adresse	Nr. mittlere / mittlere Adresse	Nr. mittlere / mittlere Adresse	Nr. mittlere / mittlere Adresse	Nr. mittlere / mittlere Adresse
Somma per spediz.	49328617	3 colli	323,5 118,9	1,055 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP35785638 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:33



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000415 vom 15.01.2019



19-000415

Ludwigsburg, 15.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.01.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35755740	52	COLLI	Getriebeteile	7.724	
2	35767129					
3	35767214					
4	35767424					
5	35767526					
6	35767606					
7	35767700					
8	35767729					
9	35767786					
10	35767824					
11	35767858					
12	35767943					
13	35785602					
14	35785638					
Summe: Total:					7.724,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausschließlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 18 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kiz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604